

## DECLARATION OF CONFORMITY

The product listed below conforms to the following Directives:

**2004/108/EC regarding Electromagnetic Compatibility products (EMC)**  
**2006/42/EC regarding Machinery products**

### Product covered by this Declaration:

Description: **Air Cooler**  
Model: **AC-194**

### Basis for conformity:

EN 61000-6-2:2005: Electromagnetic compatibility (EMC). Generic standards. Immunity standard for industrial environments  
EN 61000-6-4:2001: Electromagnetic compatibility (EMC). Generic standards. Emission standard for industrial environments  
EN ISO 12100-1:2003: Safety of machinery. Basic concepts, general principles for design. Basic terminology, methodology  
EN ISO 12100-2:2003: Safety of machinery. Basic concepts, general principles for design. Technical principles

Date: May 29, 2009

Signed:

Name: Daniel Nagy

For: TE TECHNOLOGY, INC.

Position: Engineer

---

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le produit listé ci-dessous est conforme aux directives suivantes :

**2004/108/EC concernant la compatibilité électromagnétique (CEM) des produits**  
**2006/42/EC concernant les machines**

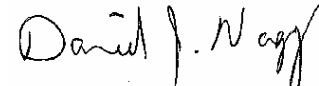
**Produit couvert par cette déclaration :**

Description : **refroidisseur d'air**  
Modèle : **AC-194**

Base de la conformité :

- EN 61000-6-2:2005 : Compatibilité électromagnétique (CEM). Normes génériques. Norme d'immunité pour les environnements industriels
- EN 61000-6-4:2001 : Compatibilité électromagnétique (CEM). Normes génériques. Norme d'émission pour les environnements industriels
- EN ISO 12100-1:2003 : Sécurité des machines. Concepts de base, principes généraux de conception. Terminologie et méthodologie de base
- EN ISO 12100-2:2003 : Sécurité des machines. Concepts de base, principes généraux de conception. Principes techniques

Date : 29 mai 2009

Signé : 

Nom : Daniel Nagy

Pour : TE TECHNOLOGY, INC.

Poste : Ingénieur

---

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Das unten aufgelistete Produkt ist konform mit den folgenden Direktiven:

**2004/108/EC bezüglich Elektromagnetischer Verträglichkeit (EMV)**  
**2006/42/EC bezüglich Maschinenprodukten**

**Durch diese Erklärung abgedecktes Produkt:**

Beschreibung: **Luftkühler**  
Modell: **AC- 194**

Basis für die Konformität:

- EN 61000-6-2:2005: Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV). Allgemeiner Standard. Störfestigkeitsstandard für industrielles Umfeld
- EN 61000-6-4:2001: Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV). Allgemeiner Standard. Emissionsstandard für industrielles Umfeld
- EN ISO 12100-1:2003: Sicherheit von Maschinen. Grundkonzepte, allgemeine Auslegungsprinzipien. Grundsätzliche Terminologie, Methodik
- EN ISO 12100-2:2003: Sicherheit von Maschinen. allgemeine Auslegungsprinzipien. Technische Prinzipien.

Datum: 29. Mai 2009

Unterschrift: 

Name: Daniel Nagy

Für: TE TECHNOLOGY, INC.

Position: Ingenieur

---

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il prodotto riportato sotto è conforme alle seguenti direttive:

**2004/108/CE riguardante la compatibilità elettromagnetica (EMC)**  
**2006/42/CE riguardante le macchine**

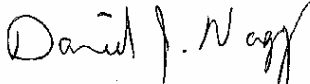
**Prodotto coperto da questa dichiarazione:**

Descrizione: **Raffreddatore aria**  
Modello: **AC-194**

Base della conformità:

EN 61000-6-2:2005:	Compatibilità elettromagnetica (EMC). Standard generali. Standard di immunità per ambienti industriali
EN 61000-6-4:2001:	Compatibilità elettromagnetica (EMC). Standard generali. Standard di emissioni per ambienti industriali
EN ISO 12100-1:2003:	Sicurezza del macchinario. Concetti di base, principi generali per il design. Terminologia e metodologia di base
EN ISO 12100-2:2003:	Sicurezza del macchinario. Concetti di base, principi generali per il design. Principi tecnici

Data: 29 maggio 2009

Firmato: 

Nome: Daniel Nagy

Per: TE TECHNOLOGY, INC.

Posizione: Ingegnere

---

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El producto abajo indicado se ajusta a las siguientes Directivas:

**2004/108/EC respecto de los productos de Compatibilidad Electromagnética (EMC)**  
**2006/42/EC respecto de los productos de Maquinaria**

**Producto cubierto por esta Declaración:**

Descripción: **Enfriador de aire**  
Modelo: **AC-194**

Bases de la conformidad:

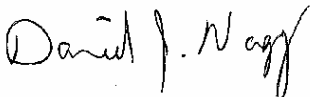
EN 61000-6-2:2005: Compatibilidad electromagnética (EMC). Estándares genéricos.  
Estándar de inmunidad para entornos industriales

EN 61000-6-4:2001: Compatibilidad electromagnética (EMC). Estándares genéricos.  
Estándar de emisiones para entornos industriales

EN ISO 12100-1:2003: Seguridad de la maquinaria. Conceptos básicos, principios generales de diseño. Terminología básica, metodología

EN ISO 12100-2:2003: Seguridad de la maquinaria. Conceptos básicos, principios generales de diseño. Principios técnicos

Fecha: 29 de mayo de 2009

Firmado: 

Para: TE TECHNOLOGY, INC.

Nombre: Daniel Nagy

Puesto: Ingeniero

---